

**Commission de services régionaux de Fundy**  
**États Financiers**

Exercice terminé le 31 décembre 2020



**Fundy Regional  
Service Commission**

---

Commission de Services  
Régionaux de Fundy

# Commission de services régionaux de Fundy

Index des états financiers

Exercice terminé le 31 décembre 2020

<b><u>Table des matières</u></b>	<b><u>Page</u></b>
Rapport du Vérificateur Indépendant	1 - 2
États Financiers	
État des opérations consolidé	3
État consolidé des gains et pertes de réévaluation	4
État consolidé de la situation financière	5
État consolidé de la valeur nette des biens	6
État consolidé des flux de trésorerie	7
Notes afférentes aux états financiers consolidés	8 - 34

---

## RAPPORT DES VÉRIFICATEURS INDÉPENDANTS

---

À l'attention des membres de la Commission de services régionaux de Fundy

### *Opinion*

Nous avons vérifié les états financiers de la Commission de services régionaux de Fundy (la « Commission »), lesquels comprennent l'état de la situation financière en date du 31 décembre 2020 ainsi que les états des opérations, les modifications apportées à la dette nette et les flux de trésorerie pour l'exercice alors terminé, accompagnés de notes au sujet des états financiers et d'un résumé des principales politiques comptables.

À notre avis, les états financiers ci-joints présentent fidèlement, sous tous les aspects importants, la situation financière de la Commission au 31 décembre 2020 et les résultats de ses opérations et flux de sa trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, le tout conformément aux normes de comptabilité canadiennes de organismes à but non lucratif (NCCOBNL).

### Fondements de l'opinion

Nous avons procédé à notre vérification conformément aux normes de vérification canadiennes généralement reconnues. Nos responsabilités découlant de ces normes sont décrites plus à fond à la section « Responsabilités des vérificateurs pour la vérification des états financiers ». Nous sommes indépendants de la Commission selon les exigences déontologiques pertinentes à notre vérification des états financiers au Canada et nous avons respecté nos autres responsabilités déontologiques à l'égard de ces exigences. À notre avis, les preuves obtenues pour effectuer notre vérification sont suffisantes et appropriées pour justifier notre opinion.

### Responsabilités de la direction et des personnes chargées de la gouvernance pour les états financiers

La direction a la responsabilité de préparer et de présenter fidèlement les états financiers selon les NCCOBNL et d'exercer le contrôle interne jugé nécessaire par la direction pour permettre la préparation d'états financiers libres d'inexactitudes importantes, qu'elles soient attribuables à la fraude ou à l'erreur.

Dans la préparation des états financiers, la direction est responsable d'évaluer la capacité de la Commission à demeurer en activité, en divulguant, selon le cas, les questions relatives à la poursuite de ses activités et s'y référant comme base de la comptabilité dans l'exercice des activités à moins que la direction ait l'intention de liquider la Commission ou de cesser ses activités ou qu'elle n'ait pas d'autre choix réaliste de le faire.

Les personnes chargées de la gouvernance de la Commission sont responsables d'en surveiller le processus d'établissement de l'information financière.

### Responsabilités des vérificateurs pour la vérification des états financiers

Nous avons pour objectifs d'obtenir une assurance raisonnable que les états financiers sont, dans l'ensemble, libres d'inexactitudes importantes, qu'elles soient attribuables à la fraude ou à l'erreur, et de présenter un rapport de vérification contenant notre opinion. Une assurance raisonnable se veut un degré élevé d'assurance sans toutefois garantir que la vérification effectuée selon les normes canadiennes de vérification généralement reconnues repérera toutes les inexactitudes importantes possibles. Les inexactitudes peuvent découler de la fraude ou de l'erreur et sont jugées importantes si, individuellement ou collectivement, on peut raisonnablement s'attendre à ce qu'elles influencent les décisions économiques prises par les utilisateurs en se fondant sur ces états financiers.

Dans le cadre d'une vérification selon les normes canadiennes de vérification généralement reconnues, nous exerçons un jugement professionnel et entretenons un scepticisme professionnel tout au long de la vérification. De plus, nous nous efforçons de ce qui suit :

*(continues)*

- Repérer et évaluer les risques d'inexactitude importante des états financiers, qu'ils découlent de la fraude ou de l'erreur, concevoir et exécuter des procédures de vérification tenant compte de ces risques et obtenir, aux fins de la vérification, les preuves suffisantes et appropriées pour justifier notre opinion. Le risque de ne pas détecter une inexactitude importante découlant de la fraude est plus élevé que celui d'une inexactitude découlant de l'erreur du fait qu'une fraude peut comporter une collusion, de faux documents, des omissions volontaires, de fausses déclarations ou représentations ou un contournement des contrôles internes.
- Obtenir une compréhension du contrôle interne pertinent à la vérification afin de concevoir des procédures de vérification qui sont appropriées dans les circonstances, mais pas aux fins d'exprimer une opinion au sujet de l'efficacité du contrôle interne de la Commission.
- Évaluer le bien-fondé des politiques comptables ainsi que la nature raisonnable des estimations comptables et des divulgations connexes faites par la direction.
- Formuler une opinion sur le caractère approprié de l'utilisation, par la direction, du critère de continuité de l'exploitation en comptabilité et, d'après les preuves de vérification obtenues, sur l'existence d'une incertitude importante qui pourrait jeter un doute sur la capacité de la Commission à poursuivre ses activités. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude importante, nous sommes tenus, dans notre rapport de vérification, d'attirer l'attention sur les divulgations connexes des états financiers ou, si ces divulgations sont insuffisantes, de modifier notre opinion. Nos conclusions sont fondées sur les preuves obtenues pour la vérification jusqu'à la date de notre rapport des vérificateurs. Cependant, des circonstances ou événements futurs pourraient éventuellement entraîner la cessation des activités de la Commission.
- Évaluer globalement la présentation, la structure et le contenu des états financiers, y compris les divulgations, et déterminer si les états financiers sont représentatifs des opérations et circonstances sous-jacentes et présentent fidèlement la situation financière de la Société.

Nous communiquons avec les personnes chargées de la gouvernance au sujet, entre autres, de l'envergure planifiée de la vérification et de son calendrier ainsi que des constatations principales de la vérification, y compris les déficiences notables du contrôle interne que nous avons remarquées pendant notre vérification.

*Teed Saunders Doyle*

Saint John, au Nouveau-Brunswick  
Le 26 avril 2021

COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS

*(continues)*

**Commission de services régionaux de Fundy**  
**État des opérations consolidé**  
**Exercice terminé le 31 décembre 2020**

	<b>2020</b>	<b>2019</b>	
	(Non vérifié)		
	Budgété		
	(note 22)	Réel	Réel
<b>Revenus</b>			
Contributions versées par les membres	2 366 933 \$	2 568 188 \$	2 569 469 \$
Ventes de services	5 823 964	5 891 013	6 143 280
Transferts Gouvernementaux	41 250	47 590	64 447
Intérêts	40 000	63 214	72 618
Gain sur disposition d'immobilisations corporelles			9 681
Gain sur vente de placements			4 457
	<u>8 272 147</u>	<u>8 570 005</u>	<u>8 863 952</u>
<b>Dépenses</b>			
Services régionaux de planification et de coopération	62 023	55 903	66 274
Services locaux de planification	270 806	261 286	235 496
Services ayant trait aux déchets solides	8 993 662	8 961 724	8 529 894
Installation de production d'énergie	246 933	156 994	266 967
Perte sur aliénation d'immobilisations corporelles		235 852	
Perte sur vente de placements		4 569	
	<u>9 573 424</u>	<u>9 676 328</u>	<u>9 098 631</u>
<b>Surplus d'exploitation annuel (déficit)</b>	<u><u>-1 301 277 \$</u></u>	-1 106 323	- 234 679
<b>Excédent de fonctionnement accumulé</b>			
Début d'exercice		17 648 547	17 883 226
Fin d'exercice		<u><u>16 542 224 \$</u></u>	<u><u>17 648 547 \$</u></u>

Voir les notes d'accompagnement des états financiers consolidés

**Commission de services régionaux de Fundy**  
**État consolidé des gains et pertes de réévaluation**  
**Exercice terminé le 31 décembre 2020**

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
Gains non réalisés (pertes) attribuables à Investissements en portefeuille	- 51 494 \$	39 967 \$
Montants reclassés dans l'état des opérations Pertes réalisés (gains) sur placements de portefeuille	<u>4 569</u>	<u>- 4 457</u>
<b>Gains nets de réévaluation (pertes) pour l'exercice</b>	- 46 925	35 510
<b>Gains de réévaluation accumulé</b>		
Début d'exercice	<u>55 968</u>	<u>20 458</u>
Fin d'exercice	<u><u>9 043 \$</u></u>	<u><u>55 968 \$</u></u>

Voir les notes d'accompagnement des états financiers consolidés

**Commission de services régionaux de Fundy**  
**État consolidé de la situation financière**  
**au le 31 décembre 2020**

	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Actifs financiers</b>		
Encaisse (note 3)	733 049 \$	1 006 891 \$
Comptes débiteurs		
Actif général (note 4)	826 850	812 200
À recevoir du gouvernement fédéral et de ses organismes (note 5)	120 385	121 865
À recevoir du gouvernement du Nouveau-Brunswick (note 6)	90 398	70 032
Placements de portefeuille (note 7)	2 654 606	2 144 998
	<u>4 425 288</u>	<u>4 155 986</u>
<b>Passif</b>		
Dette bancaire (note 8)	6 015 \$	6 743 \$
Comptes débiteurs et charges à payer	1 040 277	979 587
Dépôts de sécurité des clients	101 380	100 786
Produit comptabilisé d'avance		15 895
Dette à long terme (note 9)	1 346 000	2 000 000
Passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture (note 10)	1 687 284	1 546 004
	<u>4 180 956</u>	<u>4 649 015</u>
<b>ACTIF NET (DETTE)</b>	<u>244 332</u>	<u>- 493 029</u>
<b>Actifs non financiers</b>		
Immobilisations corporelles (note 18)	64 393 910	64 196 219
Amortissement accumulé (note 18)	-48 198 449	-46 140 855
	<u>16 195 461</u>	<u>18 055 364</u>
Frais de financement reportés	6 171	9 445
Inventaire de fournitures	51 381	57 194
Dépenses payées d'avance	53 922	75 541
	<u>16 306 935</u>	<u>18 197 544</u>
<b>EXCÉDENT ACCUMULÉ</b>	<u>16 551 267 \$</u>	<u>17 704 515 \$</u>
<b>L'excédent accumulé se compose de :</b>		
Excédent de fonctionnement accumulé (page 3)	16 542 224 \$	17 648 547 \$
Gains de réévaluation cumulés (page 4)	9 043	55 968
	<u>16 551 267 \$</u>	<u>17 704 515 \$</u>

**Imprévus (note 12)**

**Engagements (note 24)**

Voir les notes d'accompagnement des états financiers consolidés

Au nom de la Commission

Approuvé par :

Commissaire \_\_\_\_\_

Commissaire \_\_\_\_\_

**Commission de services régionaux de Fundy**  
**État consolidé de la valeur nette des biens**  
**Exercice terminé le 31 décembre 2020**

	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Surplus d'exploitation annuel (déficit)	-1 106 323 \$	- 234 679 \$
Ajouter (déduire) :		
Acquisition d'immobilisations corporelles	- 461 672	- 859 584
Revenus d'aliénation d'immobilisations corporelles	28 129	73 129
Amortissement d'immobilisations corporelles	2 057 594	2 073 017
Amortissement de frais de financement reportés	3 274	- 9 145
(Gain) perte sur vente d'immobilisations corporelles	235 852	- 9 681
Consommation d'inventaires	5 813	16 098
Utilisation d'actifs payés d'avance	21 619	
Acquisition des actifs payés d'avance		- 10 066
	<u>784 286</u>	<u>1 039 089</u>
Gains nets de réévaluation (pertes)	<u>- 46 925</u>	<u>35 510</u>
Augmentation (diminution) de la valeur des biens	737 361	1 074 599
<b>Actif net</b>		
Début d'exercice	<u>- 493 029</u>	<u>-1 567 628</u>
Fin d'exercice	<u>244 332 \$</u>	<u>- 493 029 \$</u>

Voir les notes d'accompagnement des états financiers consolidés

Au nom de la Commission

Approuvé par :

Commissaire \_\_\_\_\_

Commissaire \_\_\_\_\_



## Commission de services régionaux de Fundy

### État consolidé des flux de trésorerie

Exercice terminé le 31 décembre 2020

	2020	2019
<b>Augmentation (diminution) des liquidités et quasi-liquidités</b>		
<b>Transactions opérationnelles</b>		
Déficit d'exploitation annuel	-1 106 323 \$	- 234 679 \$
Perte (gain) sur aliénation d'immobilisations corporelles	235 852	- 9 681
Perte (gain) sur vente de placements	4 569	- 4 457
Amortissement d'immobilisations corporelles	2 057 594	2 073 017
Amortissement de frais de financement reportés	3 274	- 9 145
Débiteurs - général	- 14 650	- 98 784
Débiteurs - gouvernement fédéral et ses organismes	1 480	120 865
Débiteurs - gouvernement du Nouveau-Brunswick	- 20 366	- 7 244
Comptes débiteurs et charges à payer	60 690	84 797
Dépôts de sécurité des clients	594	1 120
Produit comptabilisé d'avance	- 15 895	- 47
Passif activités de fermeture et d'après-fermeture	141 280	133 697
Inventaire de fournitures	5 813	16 099
Dépenses payées d'avance	21 619	- 10 066
	<u>1 375 531</u>	<u>2 055 492</u>
<b>Transactions d'immobilisation</b>		
Acquisition d'immobilisations corporelles	- 461 672	- 859 584
Revenus de vente d'immobilisations corporelles	28 129	73 129
	<u>- 433 543</u>	<u>- 786 455</u>
<b>Transactions de financement</b>		
Réduction de dette bancaire	- 728	-2 500 846
Émission de la dette à long terme		2 000 000
Remboursement de la dette à long terme	- 654 000	- 108 000
	<u>- 654 728</u>	<u>- 608 846</u>
<b>Transactions d'investissement</b>		
Revenus de vente de placements	278 365	164 176
Achat de placements	- 839 467	- 263 954
	<u>- 561 102</u>	<u>- 99 778</u>
Augmentation (diminution) nette des liquidités et quasi-liquidités	- 273 842	560 413
<b>Liquidités et quasi-liquidités</b>		
Début d'exercice	<u>1 006 891</u>	<u>446 478</u>
Fin d'exercice	<u>733 049 \$</u>	<u>1 006 891 \$</u>

Voir les notes d'accompagnement des états financiers consolidés

---

**Commission de services régionaux de Fundy**  
**Notes afférentes aux états financiers consolidés**  
**le 31 décembre 2020**

---

**1. Objet de l'organisation**

La Commission de services régionaux de Fundy a été établie en vertu de la Loi sur la prestation de services régionaux et du décret 2012-91 du Nouveau-Brunswick qui fixent les limites de la région.

L'article 38 de la Loi sur la prestation de services régionaux, entrée en vigueur le 1er janvier 2013, a dissout l'ancienne Commission des déchets solides de Fundy et, par un décret relevant de l'article 41, a transféré la totalité des actifs, passifs, pouvoirs et responsabilités de l'ancienne Commission des déchets solides à la Commission de services régionaux.

L'article 45 de la Loi sur la prestation de services régionaux est entré en vigueur le 1er janvier 2013 et a dissout l'ancienne Commission d'aménagement de district établie en vertu de la Loi sur l'urbanisme et, par décret ministériel relevant de l'article 48, a transféré la totalité des actifs, passifs, droits, obligations, pouvoirs et responsabilités de l'ancienne Commission d'aménagement de district à la Commission de services régionaux.

Les affaires, activités et opérations de la Commission sont dirigées et régies par un conseil d'administration constitué conformément à la Loi sur la prestation de services régionaux. Le conseil est composé a) des maires de chacune des municipalités ou communautés rurales et, b) dans le cas où un membre de la Commission est un district de services locaux (DSL), d'un représentant spécial choisi conformément au décret 2012-109 du Nouveau-Brunswick.

La Commission a pour mandat ce qui suit :

- (a) Fournir aux municipalités et DSL des services d'élimination des déchets.
- (b) Fournir des services de planification de l'aménagement du territoire à tous les DSL et à toute municipalité qui veut recevoir le service.
- (c) Élaborer des stratégies régionales de planification qui favorisent des pratiques d'aménagement durable et coordonné entre les communautés et qui influencent et orientent la situation et la disposition de l'infrastructure notable en plus de servir d'outils pour mieux gérer, protéger et harmoniser les ressources et les paysages urbains et ruraux.
- (d) Servir de point central aux communautés pour planifier, coordonner et mettre en commun leurs ressources sur une base régionale en vue de permettre une réaction plus efficace aux urgences.
- (e) La Commission se veut l'entité intermédiaire des municipalités et DSL pour définir les besoins, la portée et le financement des installations de loisirs.  
De plus, elle fournira les services concernant l'élaboration des ententes et l'obtention d'aide financière provinciale sur le plan régional ou sous-régionale.

**2. Résumé des principales politiques comptables**

Les états financiers consolidés de la Commission représentent les déclarations de la direction et ont été préparés selon les principes comptables généralement reconnus pour les administrations locales, comme le recommande le Conseil sur la comptabilité dans le secteur public (CCSP) des comptables professionnels agréés du Canada.

Les états financiers préparés selon la comptabilité dans le secteur public (CSP) mettent l'accent sur la situation financière de la Commission et son évolution. L'état consolidé de la situation financière porte sur la totalité de l'actif et du passif de la Commission.

Ces états financiers consolidés ne portent sur aucune autre entité.

Les aspects importants des politiques comptables adoptées par la Commission sont les suivants :

---

**Commission de services régionaux de Fundy**  
**Notes afférentes aux états financiers consolidés**  
**le 31 décembre 2020**

---

**2. Résumé des principales politiques comptables (suite)**

**Entité comptable**

Les états financiers consolidés reflètent fidèlement les éléments d'actif et de passif ainsi que les revenus, les dépenses et les variations de la dette nette et des flux de trésorerie de l'entité comptable.

Celle-ci est elle-même formée de toutes les organisations et entreprises responsables envers la Commission de la gestion et des ressources qui lui appartiennent et qu'elle contrôle.

Les transactions et les bilans interministériels et organisationnels sont éliminés.

**Budget**

Les chiffres budgétaires contenus dans ces états financiers ont été approuvés par la Commission le 28 octobre 2019.

**Constatation des produits**

- (a) Les redevances de déversement des déchets solides sont enregistrées chaque fois que des déchets sont livrés au site d'enfouissement et que leur perception est raisonnablement assurée.
- (b) Les ventes de matières recyclables sont enregistrées quand des lots sont prêts à être expédiés de l'installation de recyclage et quand leur valeur réalisable peut être déterminée et que la perception est raisonnablement assurée.
- (c) Les contributions versées par les membres pour la planification régionale et la coopération sont enregistrées dès que les services sont fournis et que la perception est raisonnablement assurée.
- (d) Les contributions versées par les membres pour la planification locale sont enregistrées dès que les services sont fournis et que la perception est raisonnablement assurée.
- (e) Les revenus de placements et d'autres sources sont enregistrés selon la méthode de la comptabilité d'exercice.

**Comptabilisation des dépenses**

Les dépenses sont enregistrées selon la méthode de la comptabilité d'exercice. Les engagements impayés pour des biens et services ayant trait à l'exercice en cours sont comptabilisés à la date de l'état de la situation financière.

**Passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture du site d'enfouissement des déchets solides**

La Commission suit les normes 3270 de la CSP de CPA Canada pour la présentation fidèle du passif lié aux activités de fermeture et d'après-fermeture d'une décharge de déchets solides. Les activités de fermeture comprennent le recouvrement final et la végétation, les dispositifs de contrôle du drainage et les installations de surveillance du lixiviat et de la qualité de l'eau et la surveillance ou la récupération des gaz. Il faut aussi surveiller le site quand il ne peut plus accepter de déchets, y compris des zones tampons de terrain, le traitement et la surveillance du lixiviat, la surveillance de l'eau souterraine et de surface, la surveillance et la récupération du gaz et l'entretien permanent des systèmes de contrôle, des dispositifs de drainage et du recouvrement final. Le passif est comptabilisé à mesure que la capacité du site d'enfouissement est utilisée. L'usage est mesuré sur une base volumétrique.

Le passif est comptabilisé à mesure que la capacité du site d'enfouissement est utilisée. L'usage est mesuré sur une base volumétrique.

**Utilisation des estimations**

La préparation des états financiers consolidés conformément aux principes de comptabilité généralement acceptés au Canada exige que la direction fasse des estimations qui se répercutent sur les montants enregistrés de l'actif et du passif et la divulgation des éléments d'actif et de passif éventuels à la date des états financiers consolidés et sur le montant des revenus et des dépenses déclarés pendant la période comptable. Les estimations importantes comprennent la prévision des créances douteuses, la vie utile et la valeur résiduelle des immobilisations corporelles, les coûts futurs des activités de fermeture et d'après-fermeture. Ces estimations sont revues périodiquement et, à mesure que des rajustements deviennent nécessaires, ils sont enregistrés dans les produits de la période où ils deviennent connus. Les résultats réels peuvent différer de ces estimations.

---

**Commission de services régionaux de Fundy**  
**Notes afférentes aux états financiers consolidés**  
**le 31 décembre 2020**

---

**2. Résumé des principales politiques comptables (suite)**

**Instruments financiers**

La Commission suit les normes CSP 3450 de CPA Canada.

Mesure des instruments financiers

À l'origine, la Commission mesure ses éléments d'actif et de passif financiers à leur juste valeur, sauf pour certaines transactions avec lien de dépendance.

Par la suite, la Commission mesure tous ses éléments d'actif et de passif financiers au coût amorti, sauf pour les investissements dans des instruments d'actions cotées sur des marchés actifs, lesquels sont mesurés à leur juste valeur.

La variation de la juste valeur de ces placements de portefeuille est constatée et redressée dans les gains et pertes de réévaluation. Les éléments d'actifs financiers mesurés au coût amorti comprennent les liquidités, les investissements à revenu fixe et en fonds communs de placement, les comptes clients, le revenu de placement à recevoir, les sommes dues du gouvernement fédéral et du gouvernement du Nouveau Brunswick. Le passif financier mesuré au coût amorti comprend la dette bancaire, les comptes créditeurs et les charges à payer, les dépôts de sécurité, le revenu reporté et la dette à long terme.

Baisse de valeur

La valeur de l'actif financier mesuré au coût est vérifiée lorsque des indices laissent croire à une baisse de valeur. Le montant de la réduction de valeur est constaté dans les opérations. La perte de valeur constatée antérieurement peut être reprise en mesure de l'amélioration, le cas échéant, soit directement soit par un rajustement du compte de provision, pourvu qu'elle ne soit pas plus élevée que le montant qui aurait été inscrit à cette date si le regain de valeur n'avait pas été constaté antérieurement. Le montant de la reprise de valeur est constaté dans les opérations.

Coûts de transaction

La Commission constate ses coûts de transaction dans les opérations pendant la période où ils sont engagés. Cependant les instruments qui ne seront mesurés à leur juste valeur ultérieurement sont rajustés d'après les coûts de transaction qui sont directement attribuables à leur origine, leur émission ou leur hypothèse.

**Liquidités et quasi-liquidités**

Les liquidités et quasi-liquidités comprennent l'encaisse, les soldes bancaires, les dépôts à court terme dont les termes initiaux étaient de trois mois ou moins et les découverts bancaires. Les emprunts bancaires sont considérés comme des activités de financement.

---

**Commission de services régionaux de Fundy**  
**Notes afférentes aux états financiers consolidés**  
**le 31 décembre 2020**

---

**2. Résumé des principales politiques comptables (suite)**

**Immobilisations corporelles**

La Commission suit les normes CSP 3150 de CPA Canada : Immobilisations corporelles. Les immobilisations corporelles sont enregistrées au coût qui comprend tous les montants directement attribuables à l'acquisition, à la construction, à l'aménagement ou à la rénovation de l'actif. Les immobilisations corporelles données ou fournies à titre d'apport sont comptabilisées à leur juste valeur à la date de la construction ou de l'apport. Le seuil de capitalisation est de 10 000 \$. L'amortissement commencera en juin de l'année où les coûts ont été engagés et aucun amortissement n'est constaté l'année de l'aliénation, sauf pour les cellules d'enfouissement, qui sont amorties sur la période d'utilisation réelle. Les éléments d'actif en construction ne sont pas amortis tant qu'ils ne sont pas disponibles pour servir à la production. Le coût de l'immobilisation corporelle est amorti sur sa vie utile estimée comme suit :

<b>Type d'actif</b>	<b>Base d'amortissement</b>	<b>Vie utile estimée</b>
Site d'enfouissement et chemins	volume utilisé	durée de vie du site
Bâtiments	volume utilisé	durée de vie du site
Bâtiments (compost et installation de recyclage - fondation)	volume utilisé	durée de vie du site
Bâtiments (compost et installation de recyclage - charpente et protection)	linéaire	20 ans
Système de production de gaz	linéaire	9 ans
Cellules d'enfouissement	linéaire	3 - 5 ans
Véhicules	linéaire	5 - 10 ans
Machinerie lourde	linéaire	5 - 20 ans
Équipement	linéaire	5 - 10 ans
Meubles et accessoires	linéaire	10 ans

**Biens et services en apport**

Sauf pour les immobilisations corporelles, comptabilisées à leur juste valeur, les biens et services fournis en apport ne sont pas constatés dans les états financiers.

**Inventaire de fournitures**

L'inventaire est évalué au montant le plus bas, selon le coût ou le coût de remplacement net, basé sur le coût moyen.

**Avantages postérieurs à l'emploi et congés rémunérés**

La Commission suit les normes 3250 et 3255 de CSP des CPA du Canada dans la présentation de ses états financiers et la divulgation.

---

**Commission de services régionaux de Fundy**  
**Notes afférentes aux états financiers consolidés**  
**le 31 décembre 2020**

---

**2. Résumé des principales politiques comptables (suite)**

**Information segmentée**

La Commission fournit des services d'élimination des déchets, de planification locale et de planification régionale et de coopération dans la zone géographique de la Région 9. Aux fins de la présentation de l'information de gestion, les opérations et activités de la Commission sont organisées par fonction, chacune donnant lieu à un rapport. Cette présentation a été créée pour enregistrer des activités précises visant des objectifs qui correspondent à des règlements, restrictions ou contraintes particulières. Les services sont répartis comme suit :

Services de gestion des déchets solides

Fournit des services d'élimination des déchets solides aux municipalités et districts de services locaux, y compris la prestation de divers programmes de recyclage et récupération, la manipulation des déchets dangereux et des programmes d'éducation du public.

Installation de production d'énergie

Utilise les gaz générés par l'enfouissement pour produire de l'énergie. Les services de gestion des déchets solides utilisent l'électricité produite et le surplus est vendu à Saint John Energy.

Services de planification locale

Fournit des services de planification de l'utilisation du territoire à tous les districts de services locaux (DSL) et aux municipalités qui n'ont pas ce service actuellement. Les services comprennent l'élaboration, la gestion et l'exécution de plans régionaux, la délivrance de permis de construire, l'inspection des bâtiments, l'approbation des lotissements, etc. La Commission encourage les DSL à mettre au point des plans intégrés communs là où c'est possible et approprié.

Services de planification régionale et de coopération

Planification régionale

La Commission est responsable de l'élaboration d'un plan régional ayant pour but de mieux coordonner et gérer l'aménagement et l'utilisation des terres dans la région. Plus précisément, le plan régional mettra l'accent sur les stratégies qui favorisent les pratiques d'aménagement durable, qui encouragent la coordination de l'aménagement entre les communautés, influencent et orientent l'emplacement de l'infrastructure importante (p. ex. les routes principales, les installations, les sentiers) et rehaussent la coordination de l'aménagement commercial ou industriel. Le plan régional sert aussi d'outil important pour mieux gérer, protéger et harmoniser les ressources et les paysages urbains et ruraux.

Collaboration à des services régionaux de maintien de l'ordre

La Commission aura un rôle de forum où on examinera l'efficacité et l'efficacité des services de police sur une base régionale. De plus, elle définira les problèmes d'intérêt commun dans la région et fournira des directives quant aux priorités des services de police. La Commission trouvera des moyens pour que les forces policières de la région puissent collaborer en vue de partager les coûts, de réduire le doublement et de resserrer les liens entre elles.

Planification régionale des mesures d'urgence

La Commission servira de forum au moyen duquel les municipalités et districts de service locaux parviendront à planifier, coordonner et mettre en commun les ressources régionales afin d'accroître l'efficacité des interventions en cas d'urgence. Toutes ces activités comporteront une collaboration étroite avec l'Organisation des mesures d'urgence du Nouveau-Brunswick (OMU-NB) en vue d'élaborer des protocoles régionaux d'urgence (précisant les ententes d'aide réciproque entre communautés), de fournir de l'aide à l'élaboration et à l'entretien des plans locaux de mesures d'urgence et de faciliter les projets de formation aux interventions d'urgence régionales et interrégionales.

**Commission de services régionaux de Fundy**  
**Notes afférentes aux états financiers consolidés**  
**le 31 décembre 2020**

Information segmentée (suite)

Planification et partage des coûts - infrastructure régionale des sports, des loisirs et de la culture

La Commission a la responsabilité de faciliter la planification et le partage des coûts des grandes installations sportives, récréatives et culturelles de la région.

La Commission sert aussi de carrefour pour rapprocher les municipalités et les districts de services locaux en vue de bien cerner le besoin, la portée et le financement nécessaire de nouvelles installations (ou agrandissement ou rénovation d'installations existantes) et en arriver à un consensus. Les ententes de ce genre pourraient être de nature régionale ou sous-régionale et porteraient à la fois sur le coût initial d'immobilisation et les frais de fonctionnement récurrents. Pour obtenir du financement provincial, les promoteurs d'un projet devront obtenir l'appui des communautés susceptibles de profiter des installations envisagées.

La Commission est tenue de respecter les normes toutes les normes provinciales ou autres associées aux services.

**3. Argent comptant**

	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Avec restrictions - fonds de réserve d'immobilisation	5 516 \$	525 000 \$
Avec restrictions - passif au titre d'activités de fermeture et d'après-fermeture	87 647	87 497
Sans restrictions	639 886	394 394
	<u>733 049 \$</u>	<u>1 006 891 \$</u>

**4. Comptes débiteurs**

	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Opérations commerciales	818 287 \$	803 360 \$
Revenu de placements à recevoir - fonds de réserve	238	777
Revenu de placements à recevoir - passif activités de fermeture et d'après-fermeture	8 325	8 063
	<u>826 850 \$</u>	<u>812 200 \$</u>

**5. À percevoir du gouvernement fédéral et de ses organismes**

	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Agence du revenu du Canada (remboursement de TVH)	120 385 \$	121 820 \$
Autres		45
	<u>120 385 \$</u>	<u>121 865 \$</u>

**6. À percevoir du gouvernement du Nouveau-Brunswick**

	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Environnement et Gouvernements locaux - redevances de déversement	80 963 \$	67 538 \$
Fonds en fiducie pour l'environnement	8 942	
Autres	493	2 494
	<u>90 398 \$</u>	<u>70 032 \$</u>

**Commission de services régionaux de Fundy**  
**Notes afférentes aux états financiers consolidés**  
**le 31 décembre 2020**

**7. Investissements en portefeuille**

	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Avec restrictions - fonds de réserve	1 146 264 \$	614 632 \$
Avec restrictions - passif au titre d'activités de fermeture et d'après-fermeture	1 508 342	1 530 366
	<u>2 654 606 \$</u>	<u>2 144 998 \$</u>

Ces investissements se composent comme suit :

	<b>2020</b>		<b>2019</b>	
	<u>Valeur comptable</u>	<u>Juste valeur</u>	<u>Valeur comptable</u>	<u>Juste valeur</u>
Fonds de réserve				
Fonds d'investissements regroupés	1 146 264 \$	1 146 264 \$	614 632 \$	614 632 \$
Passif lié à la fermeture et l'après-fermeture				
Revenu fixe canadien	965 371	965 371	939 480	939 480
Actions ordinaires canadiennes	533 928	542 971	534 919	590 886
	<u>2 645 563 \$</u>	<u>2 654 606 \$</u>	<u>2 089 031 \$</u>	<u>2 144 998 \$</u>

Les justes valeurs des actions ordinaires canadiennes ont été déterminées d'après les cotes du marché fournies par le gestionnaire des placements. La juste valeur des investissements à revenu fixe et en fonds communs de placement s'approche de leur valeur comptable.

**8. Dette bancaire**

	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Facilité de Visa, limite de 25 000 \$ aux modalités ordinaires de Visa	6 015 \$	6 743 \$

La Commission dispose d'une marge de crédit renouvelable de 500 000 \$ au taux préférentiel toujours non utilisée en fin d'exercice.

**9. Dette à long terme**

	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<u>Débitures - Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick :</u>		
Services de gestion des déchets solides		
BW 57, 1,950 %, à payé le 21 novembre 2022, M.O # 18-0031	1 346 000 \$	2 000 000 \$

La dette à long terme a été approuvée par la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités

Les versements du principal à faire pendant les deux prochaines années sont les suivants :

2021	666 000
2022	680 000
	<u>1 346 000 \$</u>



**Commission de services régionaux de Fundy**  
**Notes afférentes aux états financiers consolidés**  
**le 31 décembre 2020**

**10. Passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture du site d'enfouissement des déchets solides**

Les paragraphes 19(12), 19(13) et 19(14) du règlement 2012-109 afférent à la Loi sur la prestation de services régionaux exigent que la Commission établisse et gère un compte et y contribue annuellement en vue des dépenses au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture du site d'enfouissement des déchets solides. Les montants nécessaires pour ces dépenses et pour la contribution annuelle doivent être déterminés selon la recommandation du Conseil sur la comptabilité dans le secteur public de CPA Canada, qui traite du passif des activités liées à la fermeture et à l'après-fermeture.

Les activités liées à la fermeture comprennent toutes celles relatives à la fermeture du site d'enfouissement lui-même telles que le recouvrement final, la végétation et l'achèvement des dispositifs de contrôle du drainage, la surveillance du lixiviat et de la qualité de l'eau et la surveillance ou la récupération des gaz.

Les activités d'entretien liées à l'après la fermeture sont celles portant sur le contrôle du site une fois qu'il ne peut plus accepter de déchets. Elles comprennent l'acquisition de terrain additionnel pour les zones tampons, la surveillance et le traitement du lixiviat, la surveillance de l'eau souterraine et de surface, la surveillance et la récupération du gaz et l'entretien des divers systèmes de contrôle, des systèmes de drainage et du recouvrement final.

Le passif est comptabilisé à mesure que la capacité du site d'enfouissement est utilisée. L'usage est mesuré sur une base volumétrique

Une étude technique achevée en 2019 a calculé que l'empreinte à la fin de la vie utile du site d'enfouissement contiendrait environ 4 918 700 mètres cubes de déchets équivalant à environ 3 474 000 tonnes. La Commission a installé partiellement un système de collecte et de surveillance faisant partie du processus futur de fermeture. L'engagement de ces sommes avant la date de fermeture réelle devrait réduire le coût des activités futures liées à la fermeture et à l'après-fermeture.

	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Principales constatations et hypothèses de mesure :		
Ratio de compactage en tonnes métriques par mètre cube	0.70	0.70
Capacité totale estimée (tonnes)	3 451 943	3 451 943
Capacité cumulative jusqu'à la fin de l'exercice (tonnes)	1 575 920	1 508 943
Capacité estimée restante en fin d'exercice (tonnes)	1 876 023	1 943 000
Tonnage annuel estimé pour les années futures	67 000	67 000
Dernière année prévue de fonctionnement	2048	2048
Années estimées d'entretien lié à la fermeture et l'après-fermeture	30	30
Taux d'inflation	2 %	2 %
Taux d'actualisation des flux de trésorerie futurs	4,5 %	4,5 %
Années estimées d'entretien lié à la fermeture et après-fermeture	345 582 \$	338 806 \$
Solde du financement estimé pour l'entretien lié à la fermeture et l'après-fermeture à la fin de l'exploitation (valeur en dollars de 2048)	12 675 752 \$	12 675 752 \$
Les sorties futures estimées du flux de trésorerie associées aux activités de fermeture et d'après-fermeture sont actualisées à un taux de 4,5 % faisant en sorte que la valeur présente nette totale est évaluée à :	3 695 878 \$	3 536 725 \$

**Commission de services régionaux de Fundy**  
**Notes afférentes aux états financiers consolidés**  
**le 31 décembre 2020**

**10. Passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture du site d'enfouissement des déchets solides (suite)**

Le passif de ces activités a été calculé comme suit :

	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Total des flux de trésorerie actualisés des activités liées à la fermeture et l'après-fermeture	3 695 878 \$	3 536 725 \$
Multiplié par la capacité cumulative utilisée (tonnes)	1 575 920	1 508 943
Divisé par la capacité totale estimée (tonnes)	3 451 943	3 451 943
	1 687 284	1 546 004
Moins les dépenses antérieures constatées	1 546 004	1 412 307
	141 280 \$	133 697 \$
Augmentation du passif comptabilisé	141 280 \$	133 697 \$

État des revenus et dépenses

**Revenus**

Gains réalisés sur l'aliénation d'investissements	\$	4 457 \$
Gains non réalisés sur placements de portefeuille		35 510
Revenus de placements	48 948	48 844
	48 948	88 811

**Dépenses**

Pertes réalisés sur l'aliénation d'investissements	4 569	
Pertes non réalisées sur placements de portefeuille	46 925	
Frais de gestion des placements	16 791	18 653
	68 285	18 653

**Surplus (déficit) annuel**

- 19 337      70 158

**Solde du compte spécial**

Début d'exercice	1 626 634	1 556 476
Fin d'exercice	1 607 297 \$	1 626 634 \$

La Commission a des placements désignés et des revenus de placements à recevoir pour régler le passif au titre d'activités d'entretien liées à la fermeture et l'après-fermeture :

	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Liquidités détenues dans des comptes de placements	87 647 \$	87 497 \$
Investissements en portefeuille		
Revenu fixe canadien	965 371	939 480
Actions ordinaires canadiennes	542 971	590 886
Revenu de placements à recevoir	8 325	8 063
Frais de gestion de placements à payer	- 4 300	- 4 800
	1 600 014 \$	1 621 126 \$

---

**Commission de services régionaux de Fundy**  
**Notes afférentes aux états financiers consolidés**  
**le 31 décembre 2020**

---

**11. Incertitude relative aux données d'évaluation**

La Commission a évalué les coûts futurs liés à la fermeture du site d'enfouissement et à la surveillance du site pendant une période subséquente de trente années d'après des hypothèses sur les événements futurs. Le passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture du site d'enfouissement inscrit dans les états financiers aura besoin d'être rajusté si les hypothèses importantes suivantes changent :

- (1) Une étude des coûts détermine que l'évaluation du coût des activités liées à la fermeture et l'après-fermeture diffère des prévisions actuelles.
- (2) Le taux d'inflation estimé à 2 % ou le taux d'actualisation estimé à 4,5 % diffère.
- (3) La capacité totale et la vie utile estimée du site d'enfouissement a été déterminé d'après le tonnage annuel moyen enfoui et les ratios de compactage. Le volume annuel répond à des facteurs tels que la démographie, l'augmentation du réacheminement des déchets et l'innovation technologique, qui varient et qui peuvent tous avoir un effet important sur le site d'enfouissement.

**12. Imprévus**

Dans le cours de ses activités, la Commission est touchée par diverses réclamations et procédures juridiques. Bien que le résultat final concernant les réclamations et procédures en instance au 31 décembre 2020 ne peut pas être prédit avec certitude, la direction estime que le règlement de ces affaires n'aura pas d'effet notable étant donné que la Commission souscrit à une assurance dont les garanties sont jugées appropriées.

**13. Conformité des emprunts à court terme**

**Emprunts de capital provisoire**

En fin d'exercice, la Commission a un pouvoir ministériel exceptionnel pour les emprunts de capital à court terme comme suit :

**Emprunts de fonctionnement**

Comme le prescrit le règlement 2012-109 afférent à la Loi sur la prestation de services régionaux, l'emprunt pour des dépenses de fonctionnement est limité à 5 % de ce budget et que l'emprunt pour les dépenses de fonctionnement du Service de gestion des déchets solides est limité à 25 % de son budget de fonctionnement.

En 2020, la Commission a respecté ces restrictions.

**Emprunts interfonds**

Le manuel de présentation des rapports financiers municipaux exige que les emprunts interfonds à court terme soient remboursés dans l'année qui suit à moins que l'emprunt vise un projet d'immobilisation. L'emprunt interfonds respecte les exigences.

**Commission de services régionaux de Fundy**  
**Notes afférentes aux états financiers consolidés**  
**le 31 décembre 2020**

**14. Rapprochement surplus/déficit**

	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Actif financier net	244 332 \$	- 493 029 \$
Rajustements :		
Perte (gain) non réalisée sur placements de portefeuille	- 9 043	- 55 968
Dette à long terme	1 346 000	2 000 000
Inventaire de fournitures	51 381	57 194
Dépenses payées d'avance	53 922	75 541
Actif net à court terme	<u>1 686 592 \$</u>	<u>1 583 738 \$</u>
Composition de l'actif net à court terme		
Excédent 2018 du fonds Gestion des déchets solides		292 028
Excédent 2018 du fonds Planification régionale et coopération		27 926
Excédent 2018 du fonds Planification locale		24 320
Excédent 2018 du fonds Installation de production d'énergie		2 003
Excédent 2019 du fonds Gestion des déchets solides	96 096	96 096
Excédent 2019 du fonds Planification régionale et coopération	6 293	6 293
Excédent 2019 du fonds Planification locale	47 772	47 772
Déficit 2019 du fonds Installation de production d'énergie	- 53 109	- 53 109
Excédent 2020 du fonds Gestion des déchets solides	446 028	
Excédent 2020 du fonds Planification régionale et coopération	8 265	
Déficit 2020 du fonds Planification locale	- 16 542	
Déficit 2020 du fonds Installation de production d'énergie	- 229	
Soldes du fonds de réserve	1 152 018	1 140 409
	<u>1 686 592 \$</u>	<u>1 583 738 \$</u>

**15. Instruments financiers**

De par ses activités, la Commission est exposée à des risques de différents types liés à l'utilisation d'instruments financiers. Elle s'est donc dotée d'un cadre complet de surveillance, d'évaluation et de gestion des risques. L'analyse suivante renseigne sur l'exposition aux risques et leur concentration au 31 décembre 2020.

Risque de crédit

Les risques liés au crédit découlent de l'éventualité qu'une partie à un instrument financier puisse causer à l'autre une perte financière en faisant défaut d'honorer ses obligations. La Commission est exposée au risque de crédit de la part de ses clients. Pour réduire ce risque, la Commission examine les antécédents d'un nouveau client avant de lui faire crédit, demande des dépôts de sécurité ou des lettres de crédit bancaire, procède à des examens périodiques du comportement de ses clients existants en matière de crédit et contacte les clients ayant des factures en souffrance. Le secteur gouvernemental canadien représente 100 % du revenu provenant des contributions des membres. De plus, 74,0 % (2019 - 73,5 %) des redevances de déversement d'autres sources proviennent de quatre grands clients. Le reste est constitué d'un grand nombre de clients variés.

Classement chronologique des comptes clients (sans perte de valeur)	En souffrance	En souffrance de	En souffrance de
	<u>d'un mois</u>	<u>deux mois</u>	<u>plus de deux mois</u>
Gouvernementaux	149 764 \$	119 305 \$	
Non gouvernementaux	116 985	10 192	1 115
	<u>266 749 \$</u>	<u>129 497 \$</u>	<u>1 115 \$</u>

**Commission de services régionaux de Fundy**  
**Notes to the Consolidated Financial Statements**  
**le 31 décembre 2020**

**15. Instruments financiers (suite)**

Classement chronologique des comptes clients en souffrance (avec perte de valeur)

Clients canadiens

Non gouvernementaux

- \$ - \$ - \$

La perte de valeur est déterminée par le temps écoulé, l'historique de perception et les communications avec le client

Risque du marché

Les risques liés au marché ont trait à la juste valeur des flux de trésorerie futurs d'un instrument financier qui subit les fluctuations du marché des valeurs mobilières. Il en existe trois types : le risque de change, le risque de taux d'intérêt et le risque de prix. La Commission possède des placements de portefeuille, détenus sous forme d'instruments de capitaux propres, de titres de créance et de fonds communs de placement dont la valeur se chiffre à 2 654 606 \$ uniquement de sources nationales. Ces instruments sont assujettis à des fluctuations du marché des actions, qu'elles soient causées par des facteurs propres aux instruments financiers eux-mêmes ou à leur émetteur, ou à des facteurs touchant tous les instruments financiers échangés sur le marché.

La Commission n'a pas de politique d'investissement officielle. Le gestionnaire du fonds veille à une diversification raisonnable du portefeuille de placements par une sélection rigoureuse des catégories de titres et des secteurs.

	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Répartition de l'investissement selon la catégorie d'actif :		
Fonds communs de placement canadiens	41,9 %	28,2 %
Revenu fixe canadien	38,2 %	44,6 %
Actions canadiennes	19,9 %	27,2 %
	<u>100,0 %</u>	<u>100,0 %</u>
Répartition de l'investissement selon le secteur :		
Fonds communs de placement canadiens		
Comptes d'épargne à intérêt élevé	41,9 %	28,2 %
Revenu fixe canadien		
Fédéral et provincial	22,4 %	28,0 %
Municipal	1,2 %	1,0 %
Privé	14,6 %	15,6 %
Actions canadiennes		
Énergie	3,3 %	6,7 %
Matières	1,8 %	1,7 %
Industrielles	0,4 %	0,5 %
Consommation discrétionnaire	3,3 %	3,7 %
Consommation valeur sûre	0,4 %	1,0 %
Finances	7,1 %	10,8 %
Technologie de l'information	1,6 %	1,3 %
Communications	1,1 %	1,5 %
Services publics	0,5 %	
Fonds de placement immobilier	0,4 %	
	<u>100,0 %</u>	<u>100,0 %</u>

---

**Commission de services régionaux de Fundy**  
**Notes afférentes aux états financiers consolidés**  
**le 31 décembre 2020**

---

**15. Instruments financiers (suite)**

Risque de taux d'intérêt

Les risques liés au taux d'intérêt concernent la fluctuation de la juste valeur des flux de trésorerie futurs d'un instrument financier dont les taux d'intérêt varient. Les soldes en main gagnent de l'intérêt à des taux flottants et les soldes des placements à revenu fixe portent intérêt à des taux fixes. En raison de la gestion professionnelle du portefeuille de placements et du rendement prévu à long terme, la Commission estime que le risque de taux d'intérêt est faible pour les placements. La dette à long terme de 1 346 000 \$ (2019 - 2 000 000 \$) porte intérêt à taux fixe jusqu'à son remboursement en 2022. La dette bancaire de 6 015 \$ (2019 - 6 743 \$) porte intérêt à un taux flottant. En raison du solde minime de l'endettement bancaire, la Commission estime que le risque de taux d'intérêt est faible.

Risque de change

Les risques de change se présentent quand la juste valeur des flux de trésorerie d'un instrument financier fluctue en raison de la volatilité des taux de change étrangers. La Commission n'a pas de vente ni de comptes en espèces étrangères.

La Commission n'est exposée à un risque de change que par les achats faits auprès de fournisseurs canadiens de biens provenant directement ou indirectement de fabricants étrangers (c.-à-d. du matériel lourd acheté pour le site d'enfouissement qui vient surtout des États-Unis).

Risque de liquidité

Les risques liés aux liquidités consistent en des difficultés pour une entité d'honorer ses obligations face au passif financier. La Commission détient un capital de fonctionnement important sous forme de comptes débiteurs de ses clients, mais la direction est d'avis que les flux de trésorerie suffiront à régler ses obligations financières. Si des difficultés se présentaient sur le plan des liquidités, la Commission a la capacité d'emprunter pour obtenir un capital de fonctionnement et d'immobilisation.

**16. Avantages postérieurs à l'emploi et congés rémunérés**

La Commission utilise pour ses employés syndiqués un régime de retraite à cotisation déterminée selon lequel l'obligation de l'employeur est limitée à une cotisation de contrepartie allant jusqu'à 5 % de la paye ordinaire et du temps supplémentaire. Pour les employés à temps plein ayant dix années d'ancienneté ou plus, l'employeur fournit une cotisation de contrepartie de 6 %. La dépense comptabilisée dans les états financiers 2020 totalise 89 048 \$ (2019 - 88 689 \$). Il n'est pas survenu de changement notable dans le régime de retraite au cours de l'exercice.

La Commission cotise à un régime d'avantages REER pour ses employés de direction à temps plein. Elle fournit une contrepartie aux cotisations des employés à hauteur d'un pourcentage déterminé de gains. La dépense comptabilisée dans les états financiers 2020 totalise 42 470 \$ (2019 - 36 626 \$).

La Commission accorde des congés de maladie aux employés à temps plein. Un employé peut prendre un congé payé pour un temps égal au temps accumulé pour congés de maladie. Les congés de maladie inutilisés sont payés aux employés syndiqués la dernière période de paye de l'exercice. En conséquence, il n'y a pas de passif de fin d'exercice.

**17. Chiffres correspondants de la période précédente**

Certains des montants correspondants de 2019 ont été reclassés pour des raisons de conformité à la présentation des états financiers adoptée pour l'exercice en cours.

**Commission de services régionaux de Fundy**  
**Notes afférentes aux états financiers consolidés**  
**le 31 décembre 2020**

18. Annexe des immobilisations corporelles

	Terrain	Bâtiments	Véhicules	Machinerie		Meubles et accessoires	Infrastructure		Actifs en Construction	2020 Total	2019 Total
				lourde	Équipement		Site d'enfouissement et chemins	Cellules d'enfouissement			
<b>COÛT</b>											
Solde, début d'exercice	1 388 900 \$	6 961 121 \$	187 502 \$	8 326 036 \$	5 012 732 \$	42 475 \$	11 727 447 \$	30 550 006 \$	\$	64 196 219 \$	63 885 539 \$
Plus : Ajouts nets en cours d'exercice	20 412		67 608	275 084	66 227				32 341	461 672	859 584
Moins : Aliénations en cours d'exercice	235 852							28 129		263 981	548 904
Solde, fin d'exercice	1 173 460	6 961 121	255 110	8 601 120	5 078 959	42 475	11 727 447	30 521 877	32 341	64 393 910	64 196 219
<b>AMORTISSEMENTS CUMULÉS</b>											
Solde, début d'exercice		3 145 069	120 046	6 017 432	4 402 689	42 475	4 965 135	27 448 009		46 140 855	44 553 294
Plus : Amortissements en cours d'exercice		170 466	17 684	384 226	184 166		232 407	1 068 645		2 057 594	2 073 017
Moins : Amortissements cumulés sur cessions											485 456
Solde, fin d'exercice		3 315 535	137 730	6 401 658	4 586 855	42 475	5 197 542	28 516 654		48 198 449	46 140 855
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	1 173 460 \$	3 645 586 \$	117 380 \$	2 199 462 \$	492 104 \$	\$	6 529 905 \$	2 005 223 \$	32 341 \$	16 195 461 \$	18 055 364 \$
Consistant en :											
Biens pour services de gestion des déchets	1 173 460 \$	3 645 586 \$	117 380 \$	2 149 048 \$	453 673 \$	\$	6 529 905 \$	2 005 223 \$	32 341 \$	16 106 616 \$	17 931 253 \$
Biens pour Installation de production d'énergie				50 414	38 431					88 845	124 111
	1 173 460 \$	3 645 586 \$	117 380 \$	2 199 462 \$	492 104 \$	\$	6 529 905 \$	2 005 223 \$	32 341 \$	16 195 461 \$	18 055 364 \$

## Commission de services régionaux de Fundy

Notes afférentes aux états financiers consolidés  
le 31 décembre 2020

### 19. Annexe de divulgation des segments

	Services de gestion des déchets solides	Services de planification régionale et de coopération	Services de planification locale	Installation de production d'énergie	2020 Consolidé	2019 Consolidé
<b>Revenus</b>						
Contributions versées par les membres	2 328 856 \$	34 096 \$	205 236 \$	\$	2 568 188 \$	2 569 469 \$
Ventes de services	5 830 747		1 437	58 829	5 891 013	6 143 280
Transferts gouvernementaux	31 694	2 146	13 750		47 590	64 447
Intérêts	62 940		274		63 214	72 618
Gain sur aliénation d'immobilisations corporelles						9 681
Gain sur vente de placements						4 457
	8 254 237	36 242	220 697	58 829	8 570 005	8 863 952
<b>Dépenses</b>						
Salaires et avantages sociaux	3 279 687	34 410	177 396	77 426	3 568 919	3 549 317
Biens et services	3 622 143	21 493	83 889	44 302	3 771 827	3 381 217
Amortissement	2 022 328			35 266	2 057 594	2 073 017
Interest	37 567				37 567	95 080
Perte sur aliénation d'immobilisations corporelles	235 852				235 852	
Perte sur vente de placements	4 569				4 569	
	9 202 146	55 903	261 285	156 994	9 676 328	9 098 631
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	<b>- 947 909 \$</b>	<b>- 19 661 \$</b>	<b>- 40 588 \$</b>	<b>- 98 165 \$</b>	<b>-1 106 323 \$</b>	<b>- 234 679 \$</b>



**Commission de services régionaux de Fundy**  
**Notes afférentes aux états financiers consolidés**  
**le 31 décembre 2020**

20. Rapprochement des surplus annuels

	Fonds de fonctionnement déchets solides	Fonds de Planification régionale et coopération	Fonds de fonctionnement planification	Fonds de fonctionnement Installations de production d'énergie	Fonds d'immobilisations déchets solides	Fonds d'immobilisations Installations de production d'énergie	Fonds de réserve/immobilisations Installations de production d'énergie	Fonds de réserve pour immobilisations gestion des déchets solides	Fonds de réserve pour immobilisations planification locale	Fonds de réservation fonctionnement déchets solides	Fonds de réserve de fonctionnement planification locale	Total
Excédent annuel 2020 (déficit)	1 304 452 \$	- 19 661 \$	- 40 862 \$	- 62 899 \$	- 2 258 180 \$	- 35 266 \$		4 423 \$	220 \$	1 396 \$	54 \$	- 1 106 323 \$
<b>Rajustements de l'excédent (déficit) annuel selon les exigences du financement</b>												
Excédent (déficit) de la deuxième année antérieure	292 028	27 926	24 320	2 003								346 277
<b>Transferts entre fonds</b>												
de fonctionnement déchets solides à réserve pour immobilisations déchets solides	- 225 000							225 000				
de fonctionnement déchets solides vers fonds de fonctionnement des installations de production d'énergie	- 102 667			102 667								
de fonctionnement déchets solides vers fonds d'immobilisation déchets solides	- 654 000				654 000							
de fonctionnement déchets solides vers fonds d'immobilisation déchets solides	- 200 188				200 188							
de fonctionnement d'installations de production d'énergie vers fonds de réserve pour d'immobilisations de production d'énergie				- 42 000			42 000					
d'immobilisations déchets solides vers fonds de fonctionnement déchets solides	28 129				- 28 129							
de réserve pour d'immobilisations déchets solides vers fonds d'immobilisations déchets solides					261 484			- 261 484				
Perte (gain) par aliénation d'immobilisations corporelles					235 852							235 852
Amortissement du coût de financement reporté	3 274											3 274
Amortissement des immobilisations corporelles					2 022 328	35 266						2 057 594
Total des rajustements de l'excédent (déficit) annuel	- 858 424	27 926	24 320	62 670	3 345 723	35 266	42 000	- 36 484				2 642 997
<b>Excédent (déficit) annuel 2020 des fonds selon les exigences du GNB</b>	<b>446 028 \$</b>	<b>8 265 \$</b>	<b>- 16 542 \$</b>	<b>- 229 \$</b>	<b>1 087 543 \$</b>	<b>\$</b>	<b>42 000 \$</b>	<b>- 32 061 \$</b>	<b>220 \$</b>	<b>1 396 \$</b>	<b>54 \$</b>	<b>1 536 674 \$</b>

**Commission de services régionaux de Fundy**  
**Notes to the Consolidated Financial Statements**  
**le 31 décembre 2020**

## 21. État des réserves

	Réserve pour immobilisations gestion des déchets solides	Réserve pour immobilisations planification locale	Réserve pour immobilisations installations production d'énergie	Réserve de fonctionnement gestion des déchets solides	Réserve de fonctionnement planification locale	2020 Total	2019 Total
<b>Éléments d'actif</b>							
Encaisse	5 516 \$	\$	\$	\$	\$	5 516 \$	525 000 \$
Investissements	790 106	41 438	42 000	262 512	10 208	1 146 264	614 632
Revenu de placements à recevoir	171	9		56	2	238	777
	<u>795 793 \$</u>	<u>41 447 \$</u>	<u>42 000 \$</u>	<u>262 568 \$</u>	<u>10 210 \$</u>	<u>1 152 018 \$</u>	<u>1 140 409 \$</u>
<b>Excédent accumulé</b>	<u>795 793 \$</u>	<u>41 447 \$</u>	<u>42 000 \$</u>	<u>262 568 \$</u>	<u>10 210 \$</u>	<u>1 152 018 \$</u>	<u>1 140 409 \$</u>
<b>Revenus</b>							
Transfert du Fonds de fonctionnement déchets solide	225 000 \$	\$	\$	\$	\$	225 000 \$	525 000 \$
Transfert du Fonds de fonctionnement production d'énergie			42 000			42 000	
Revenus de placements	4 423	220		1 396	54	6 093	9 465
	<u>229 423</u>	<u>220</u>	<u>42 000</u>	<u>1 396</u>	<u>54</u>	<u>273 093</u>	<u>534 465</u>
<b>Dépenses</b>							
Transfert au fonds d'immobilisations des déchets solides	261 484					261 484	
<b>Excédent (déficit) annuel</b>	- 32 061	220	42 000	1 396	54	11 609	534 465
<b>Excédent accumulé</b>							
Début d'exercice	827 854	41 227		261 172	10 156	1 140 409	605 944
Fin d'exercice	<u>795 793 \$</u>	<u>41 447 \$</u>	<u>42 000 \$</u>	<u>262 568 \$</u>	<u>10 210 \$</u>	<u>1 152 018 \$</u>	<u>1 140 409 \$</u>

Les placements du fonds de réserve sont détenus à titre de fonds communs de placement.

---

**Commission de services régionaux de Fundy**  
**Notes afférentes aux états financiers consolidés**  
**le 31 décembre 2020**

---

21. État des réserves (suite)

Résolutions de la Commission concernant les transferts à destination et en provenance des réserves :

28 septembre 2020

**6. RFP 2020-02 - Baler**

Proposition : Accepter la proposition de Bale Force Recycling Equipment, datée du 14 septembre 2020, de fournir et d'installer une (1) « presse à balles compacter horizontale American 7242 1050 » pour un total de 261 484,35 \$, plus TVH, à financier à partir du fonds de réserve pour immobilisations du site d'enfouissement.

On explique que même si l'on s'attendait initialement à ce que le coût soit d'environ 250 000 \$, la contingence de 10 % permet d'envisager un coût de 261 484,35 \$. De plus, comme il s'agit d'un service de recyclage, la CSRF récupérera TVH.

Proposé par : Grace Losier  
 Appuyé par : Shirley McAlary  
 Vote : Proposition adopté

21 décembre 2020

**7. Finances**

**d. Motions de fin d'exercice**

**a. Fonds Chantiers Canada**

Proposition : Approuver le transfert de 25 000 \$ du Fonds de fonctionnement des services de gestion des déchets solides au Fonds de réserve d'immobilisations des services de gestion des déchets solides, conformément au budget de 2020, selon le projet n° 27900 – Fonds Chantiers Canada (FCC) Canada–Nouveau-Brunswick - volet Collectivités.

Proposé par : Shirley McAlary  
 Seconded: Gary Clark  
 Vote : Proposition adopté

**b. Fonds de réserve pour immobilisations de production d'énergie**

Marc MacLeod explique que l'installation de production, qui est un service distinct, a besoin d'un fonds de réserve pour immobilisations distinct.

Proposition : Constituer un fonds de réserve pour immobilisations pour l'installation de production d'énergie et approuver le transfert de 42 000 \$ du fonds de fonctionnement des services de l'installation de production au fonds de réserve pour immobilisations de l'installation de production.

Proposé par : Grace Losier  
 Appuyé par : Brenda Rathburn  
 Vote : Proposition adopté

**c. Fonds de réserve pour les immobilisations de déchets solides**

Proposition : Approuver le transfert de 200 000 \$ du fonds de fonctionnement des Services de gestion des déchets solides au fonds de réserve pour les immobilisations des Services de gestion des déchets solides.

Proposé par : Gary Clark  
 Appuyé par : Shirley McAlary  
 Vote : Proposition adopté

---

Marc MacLeod  
 Directeur général  
 Commission de services régionaux de Fundy

---

Date

**Commission de services régionaux de Fundy**  
**Notes afférentes aux états financiers consolidés**  
**le 31 décembre 2020**

**22. Budget de fonctionnement à budget selon la CSP**

	Budget de Services généraux	Budget Planification régionale et coopération	Budget planification locale	Budget Déchets solides	Budget installation de production d'énergie	Total partiel	Amortissement	Transferts	Total
<b>Revenus</b>									
Contributions versées par les membres	\$	34 097 \$	205 236 \$	2 127 600 \$	\$	2 366 933 \$	\$	\$	2 366 933 \$
Ventes de services				5 664 400	159 564	5 823 964			5 823 964
Transferts Gouvernementaux			41 250			41 250			41 250
Transferts de nos propres fonds et d'autres	295 128				102 666	397 794		- 397 794	
Intérêts				40 000		40 000			40 000
Excédent de la deuxième année antérieure		27 926	24 320	292 028	2 003	346 277		- 346 277	
	295 128	62 023	270 806	8 124 028	264 233	9 016 218		- 744 071	8 272 147
<b>Dépenses</b>									
Gouvernance	62 340					62 340			62 340
Administration	232 788	54 523	41 537	1 097 363	14 653	1 440 864	25 000	- 295 128	1 170 736
Planification et partage des coûts - Infrastructure régionale sports, loisirs, culture		7 500				7 500			7 500
Services de planification et d'inspection des bâtiments			226 769			226 769			226 769
Fonctionnement - services de gestion des déchets solides				5 664 999	190 530	5 855 529	2 008 000		7 863 529
Services financiers									
- Intérêts				42 700	6 250	48 950			48 950
- Autres frais de financement			2 500	34 000	2 800	39 300			39 300
- Transfert au fonds d'immobilisation - remboursement de dette				653 000		653 000		- 653 000	
- Transfert au fonds d'immobilisation - acquisition d'actif				350 000	50 000	400 000		- 400 000	
- Transfert à la réserve de capital				25 000		25 000		- 25 000	
- Transfert au fonctionnement de l'installation de production d'énergie				102 666		102 666		- 102 666	
Dépenses au titre d'activités de fermeture et d'après-fermeture				134 300		134 300			134 300
Autres Services fiscaux				20 000		20 000			20 000
	295 128	62 023	270 806	8 124 028	264 233	9 016 218	2 033 000	-1 475 794	9 573 424
<b>Excédent (Déficit)</b>	\$	\$	\$	\$	\$	\$	-2 033 000 \$	731 723 \$	-1 301 277 \$

**Commission de services régionaux de Fundy**  
**Notes afférentes aux états financiers consolidés**  
**le 31 décembre 2020**

**Revenus et dépenses à l'appui**

	2020		2019
	(Non vérifié)		
	Budgété	Réel	Réel
<b>Revenus</b>			
Contributions versées par les membres			
Services régionaux de planification et de coopération	34 097 \$	34 096 \$	63 734 \$
Services locaux de planification	205 236	205 236	206 045
Frais de déversement des déchets solides	2 127 600	2 328 856	2 299 690
Total des contributions des membres	2 366 933 \$	2 568 188 \$	2 569 469 \$
Ventes de services			
Services de déchets solides			
Frais de déversement d'autres sources			
Industriel, commercial, institutionnel	4 892 400 \$	4 882 830 \$	5 192 280 \$
Construction et démolition	154 000	185 197	172 742
Déchets spéciaux	72 000	46 780	76 637
Matières recyclables			
Fibre	123 000	108 805	88 105
Produits consignés	10 000	22 354	18 696
Métaux	20 000	38 119	34 838
Peintures	5 000	7 774	8 821
Plastiques	10 000	4 509	12 628
Autres	117 000	184 150	159 383
Autres revenus de fonctionnement			
Matières organiques	224 000	284 969	180 511
Compost	5 000	7 803	7 012
Autres	32 000	59 167	97 990
Production d'énergie	159 564	58 829	93 182
Total des ventes de services	5 823 964 \$	5 891 013 \$	6 143 280 \$
Transferts Gouvernementaux			
Fonds en fiducie pour l'environnement	\$	28 419 \$	21 352 \$
Développement régional des loisirs	41 250	13 750	41 250
Gouvernement du Canada - Aide à l'emploi		3 276	
Gouvernement du Canada – Vie active		2 145	1 845
Total des transferts gouvernementaux	41 250 \$	47 590 \$	64 447 \$

**Commission de services régionaux de Fundy**  
**Notes afférentes aux états financiers consolidés**  
**le 31 décembre 2020**

**Revenus et dépenses à l'appui (suite)**

	2020		2019
	(Non vérifié) Budgété	Réel	Réel
<b>Dépenses</b>			
<b>Services généraux</b>			
Gouvernance			
Membres du conseil d'administration			
Indemnités	46 340 \$	43 303 \$	42 661 \$
Déplacements	4 000	3 272	3 900
Assurance	12 000	12 075	13 512
Total de la gouvernance	62 340	58 650	60 073
Administration			
Bureau du directeur général			
Salaires et avantages sociaux	52 640	52 456	46 093
Déplacements	5 000	190	4 932
Formation et perfectionnement	2 500		185
Ressources humaines	23 700	23 588	25 239
Gestion financière			
Salaires et avantages sociaux	105 200	94 655	111 879
Formation et perfectionnement	2 500	2 091	
Frais de vérification externe	13 000	18 771	13 815
Autres services administratifs			
Publicité et relations publiques	1 000		261
Services juridiques	5 000	198	8 622
Matériel de bureau et fournitures	7 948	4 656	2 851
Impression et copie	9 300	10 425	7 271
Télécommunications	4 000	2 767	3 107
Autres	1 000	747	319
Total - administration	232 788	210 544	224 574
Total des dépenses des services généraux	295 128 \$	269 194 \$	284 647 \$
Attribués à :			
Services de planification régionale et de coopération	54 523 \$	49 357 \$	56 929 \$
Services locaux de planification	13 544	12 400	12 211
Services de gestion des déchets solides	221 158	202 053	208 732
Production d'électricité	5 903	5 384	6 775
	295 128 \$	269 194 \$	284 647 \$

---

**Commission de services régionaux de Fundy**  
**Notes afférentes aux états financiers consolidés**  
**le 31 décembre 2020**

---

**Revenus et dépenses à l'appui (suite)**

	<b>2020</b>		<b>2019</b>
	(Non vérifié) Budgété	Réel	Réel
<b>Dépenses</b>			
<b>Services de planification régionale et de coopération</b>			
Part attribuée des services généraux	54 523 \$	49 357 \$	56 929 \$
Infrastructure régionale sports, loisirs, culture :			
Planification et partage des coûts			
Administration	7 500	5 291	7 500
Projet de vie active		1 255	1 845
	7 500	6 546	9 345
Total des dépenses - services régionaux de planification et coopération	62 023 \$	55 903 \$	66 274 \$

**Dépenses**

**Services locaux de planification**

Administration			
Part attribuée des services généraux	13 544 \$	12 400 \$	12 211 \$
Autres services administratifs			
Publicité et relations publiques	3 000	401	8 824
Assurance responsabilité	5 000	5 000	5 000
Services juridiques	5 000	1 729	8 331
Immeuble du bureau	4 248	2 704	1 860
Matériel de bureau et fournitures	820	702	259
Impression et copie	900	517	724
Télécommunications	8 400	3 845	2 862
Autres	625	606	585
Total - administration	41 537	27 904	40 656

**Commission de services régionaux de Fundy**  
**Notes afférentes aux états financiers consolidés**  
**le 31 décembre 2020**

**Revenus et dépenses à l'appui (suite)**

	<b>2020</b>		<b>2019</b>
	(Non vérifié)		
	Budgété	Réel	Réel
Services de planification et d'inspection des bâtiments			
Services de planification			
Salaires et avantages sociaux	90 169	65 394	64 527
Déplacements	4 500	946	3 025
Formation et perfectionnement	3 500	1 207	2 171
Plans et documents de référence	1 000	184	
Fonctionnement et Planète SIG	1 000	628	225
Publicité	500	649	500
Comités de planification	6 400	2 485	4 146
Autres	300	48 634	11 031
	<u>107 369</u>	<u>120 127</u>	<u>85 625</u>
Services d'inspection			
Salaires et avantages sociaux	105 950	105 559	97 524
Déplacements	8 200	4 800	6 466
Formation et perfectionnement	4 000	46	1 412
Plans et documents de référence	500	390	
Fonctionnement et Planète SIG	750	535	710
	<u>119 400</u>	<u>111 330</u>	<u>106 112</u>
Total Planning and Building Inspection Services	<u>226 769</u>	<u>231 457</u>	<u>191 737</u>
Fiscal Services			
Other Financing Charges			
Banking service charge	2 500	1 925	3 103
	<u>2 500</u>	<u>1 925</u>	<u>3 103</u>
Total des dépenses de planification locale	<u>270 806 \$</u>	<u>261 286 \$</u>	<u>235 496 \$</u>



**Commission de services régionaux de Fundy**  
**Notes afférentes aux états financiers consolidés**  
**le 31 décembre 2020**

**Revenus et dépenses à l'appui (suite)**

	2020		2019
	(Non vérifié)		
	Budgété	Réel	Réel
<b>Dépenses</b>			
Déchets domestiques dangereux			
Administration			
Part attribuée des services généraux	221 158 \$	202 053 \$	208 732 \$
Bureau du directeur			
Salaires et avantages sociaux	183 530	185 088	182 576
Déplacements	11 000	1 061	1 670
Formation et perfectionnement	10 500	2 746	1 401
Autres services administratifs			
Assurance	134 300	143 509	130 394
Services professionnels	91 000	64 233	85 845
Services juridiques	5 000	10 951	
Immeuble du bureau	13 200	17 514	13 803
Matériel de bureau et fournitures	28 776	73 912	26 407
Impression et copie	3 300	2 693	2 516
Télécommunications	12 500	11 902	10 762
Crane Mountain Enhancement Inc. (note 24)	24 745	24 745	24 475
Fonds d'amélioration des communautés hôtes (note 24)	90 199	64 903	89 218
Éducation du public			
Personnel	154 180	144 997	142 175
Publicité, visites, promotion	90 775	99 108	88 254
Autres frais administratifs	23 200	14 507	22 029
Amortissement	25 000	26 355	24 903
<b>Total - administration</b>	<b>1 122 363</b>	<b>1 090 277</b>	<b>1 055 160</b>
Opérations			
Poste de pesée et bâtiments			
Personnel	95 980	92 336	90 874
Réparation et entretien	7 000	3 183	
Électricité	9 000	8 103	8 528
Impôt foncier	233 700	240 345	229 164
Santé et sécurité de l'environnement	9 050	4 519	6 881
Amortissement	39 500	38 223	39 525

**Commission de services régionaux de Fundy**  
**Notes afférentes aux états financiers consolidés**  
**le 31 décembre 2020**

**Revenus et dépenses à l'appui (suite)**

	2020		2019
	(Non vérifié)		
	Budgété	Réel	Réel
Services de déchets solides			
Machinerie et matériel			
Carburant	197 050	170 414	206 236
Réparation et entretien	158 248	141 535	95 905
Amortissement	220 000	197 656	169 847
Fonctionnement du site d'enfouissement			
Personnel	753 428	746 274	739 290
Entretien du site et des chemins	33 700	41 008	57 924
Surveillance	65 600	57 918	58 500
Sécurité et sûreté des lieux et installations	12 750	10 216	11 609
Manutention de déchets spéciaux	11 700	21 000	7 020
Matériau de recouvrement des cellules	350 098	652 557	142 788
Personnel de gestion du lixiviat	319 254	350 947	424 911
Gestion du lixiviat et des boues	628 638	426 057	717 464
Gestion du gaz et de sécurité	27 274	141 522	32 230
Intérêts	42 700	37 567	94 138
Amortissement	1 301 800	1 283 897	1 294 495
Poste de pesée			
Personnel	172 400	174 854	171 758
Fournitures	22 900	22 347	16 256
Amortissement	39 300	38 768	39 368
Réacheminement des déchets			
Personnel - installation de recyclage	821 040	736 677	684 650
Personnel - dépôts de collecte	419 039	398 226	424 184
Installation de recyclage	158 864	159 879	131 862
Programme de dépôts de collecte	270 107	198 224	250 202
Amortissement - installation de recyclage	66 800	123 785	61 676
Amortissement - programme de dépôts de collecte	25 600	31 342	78 635
Programme de compostage			
Personnel	281 610	271 231	275 041
Traitement	453 569	434 924	371 430
Achats de charriots et de bacs	117 200	111 237	66 431
Intérêts			942
Amortissement	282 300	282 302	282 979

---

**Commission de services régionaux de Fundy**
**Notes afférentes aux états financiers consolidés  
le 31 décembre 2020**


---

Revenus et dépenses à l'appui (suite)	2020		2019
	(Non vérifié)		
	Budgété	Réel	Réel
Déchets domestiques dangereux			
Collecte	4 000	261	341
Élimination	27 000	42 335	22 921
Autres	4 800	1 498	4 527
Total des activités de déchets solides	7 682 999	7 693 167	7 310 532
Services financiers			
Autres frais financiers			
Coûts d'émission de débenture	22 000	3 273	658
Frais bancaires	12 000	16 928	10 926
Autres services financiers			
Créances irrécouvrables		8	269
Dépenses de fermeture et d'après-fermeture	134 300	141 280	133 697
Frais de gestion de l'investissement	20 000	16 791	18 652
Total des services financiers	188 300	178 280	164 202
Total des dépenses - déchets solides	8 993 662 \$	8 961 724 \$	8 529 894 \$
Installation de production d'énergie			
Autres services administratifs			
Part attribuée des services généraux	5 903 \$	5 384 \$	6 775 \$
Services professionnels	2 000		30 856
Immeuble du bureau	3 200	3 108	3 270
Matériel de bureau et fournitures	750	59	244
Télécommunications	2 800	2 084	1 903
Total - administration	14 653	10 635	43 048
Opérations			
Personnel			
Salaires et avantages sociaux	100 630	74 423	86 335
Déplacements	2 500		
Autres	1 500		75
Machinerie et matériel			
Carburant	23 500	4 965	8 206
Réparation et entretien	62 400	31 705	47 715
Intérêts	6 250		
Amortissement	32 700	35 266	81 588
Total - fonctionnement	229 480	146 359	223 919
Services financiers			
Coûts d'émission de débenture	2 800		
Total des dépenses- Installation de production d'énergie	246 933 \$	156 994 \$	266 967 \$

**Commission de services régionaux de Fundy**  
**Notes afférentes aux états financiers consolidés**  
**le 31 décembre 2020**

**24. Engagements**

**Crane Mountain Enhancement Inc.**

La Commission s'est engagée à verser 20 000 \$ par année (rajustés pour tenir compte de la moitié du taux d'inflation annuel) à Crane Mountain Enhancement Inc. (CMEI) pour financer les dépenses de surveillance et de formation pendant la période d'exploitation des installations de gestion des déchets solides sur le site. Le paiement annuel sera réduit en conséquence si les liquidités ou quasi-liquidités de CMEI dépassent 60 000 \$.

	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Transfert de fonds pour la surveillance et la formation	24 745 \$	24 475 \$

**Fonds d'amélioration de la communauté hôte**

Comme l'exige le décret 2005-112 du Nouveau-Brunswick, la Commission attribue une partie réservée des redevances de déversement au Fonds d'amélioration des communautés hôtes, qui met en oeuvre des projets spéciaux visant à améliorer l'installation ou la communauté hôte, ou les deux, pendant la durée de fonctionnement des installations de gestion des déchets solides. Depuis 2000, la Commission s'est engagée à verser 75 000 \$ par année (montant rajusté pour tenir compte de la moitié du taux d'inflation annuel). Le Fonds est administré par Crane Mountain Enhancement Inc. (anciennement Fundy Future Environment and Benefits Council) et la Commission. Les bénéficiaires admissibles, les descriptions de projet et les montants de financement sont les suivants :

Bénéficiaire du financement	Description du projet	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Church of The Resurrection	Parc de jeu		10 089 \$
Ducks Unlimited Canada	Field trips for grade 4 students	2 800	2 800
Grand Bay Home and School	Matériel pour terrains de jeux		15 000
Grand Bay Home and School	i-pads	4 990	
Grand Bay Legion	Sièges	4 054	
Grand Bay Primary	Mur d'escalade	9 497	
Grand Bay-Westfield Senior Art Group	Fournitures, ateliers, sorties		309
Honour Our Veterans	Supports de signalisation	3 740	
KBM Outing Association	Pompe thermique et radiateur		23 435
KBM Outing Association	Travaux d'électricité	4 684	7 095
KBM Outing Association	Remplacement de fenêtres	10 965	
1st Ketepec Scouts	Matériel et tables	1 683	1 154
Martinon Community Centre	Toit, parement, avant-toit et sous-faces		11 040
Martinon Community Centre	Jardins communautaires	3 378	
Morna Heights School	Modernisation d'équipement a/v pour gym		3 506
Nature Trust of New Brunswick	Zone de conservation dans arrière-pays Acamac		2 300
Nature Trust of New Brunswick	Contrôle des plantes Woodland angelica	1 228	
River Road Community Alliance	Randonnées avec conversation		400
RV Community Centre	Pompe thermique et ventilation		10 000
RV Community Centre	Ventilateurs d'évacuation CVC	10 854	
RV Volunteer Hunter Education	Commandite jeunes chasseurs		400
Seniors Activity Centre Group	Jeux, table et instruction		536
The Sunrise Play Park	Zone de repas et rampe d'accès	5 892	
1st Westfield Scouts	Tentes		1 154
1st Westfield Scouts	Tentes et trousse de premiers soins	1 138	
		<b>64 903 \$</b>	<b>89 218 \$</b>